

**ORVOSOK**

**Dr. BIRÓ KAROLY**

Sebész és belgyógyász  
a budapesti Gr. Apponyi  
Poliklinika v. tanársegédje  
**SASKATOON**  
123-20th Street West  
Telefon: 2724

**Dr. H. HERSHFIELD**

orvos és sebész  
Ultravioleta és Röntgensugár-kezelés  
575 Main St és Alexander Ave sarkán  
WINNIPEG, Man.  
Rendelő telefon: 26 600  
Lakás telefon: 51 162  
**MAGYARUL BESZÉLŐNKI**

**Dr. J. E. WILKINSON**

a magyarok fogorvosa  
**520 Telger Building**  
A 15-centes Store felett  
**EDMONTON, ALTA.**

**A MAGYAROK  
FOGORVOSA**

**SASKATOONBAN**  
**Dr. A. SINGER**  
123-20th STREET WEST  
TELEFON:  
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

**Dr. M. LEVINE**

orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy  
rendelőjét Quéllette uca 715 szám alá helyezte át.  
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

**HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,  
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá,  
tartozónak forduljon bizalommal**

**SIPOS GYÖRGY**

irodájához,  
**Melville, Sask.**  
ahol haladéktalanul el fogják intéz-  
ni a dolgát. — BEVANDORLÁSI  
ENGEDÉLYEK, FARMVÉTEL,  
MUNKAKÖZVETÍTÉS

Dr. F. H. McNULTY M. D. C.M.  
Röntgen specialista, sebész  
és bőrgyógyász  
rendelő: 209 Power Bldg.  
LAKÁS 128 Harrow Street  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon: 89,618. Telefon 43,909

**Ha** bármilyen orvosra van  
szüksége, küldje rendelését  
"vagy" jöjjön személyesen Kana-  
dá egyetlen magyar gyógyszer-  
tárába.

**MASSIG'S DRUGSTORE**  
1608-11th Ave. REGINA, Sask.

**KANADÁBAN ELŐ MAGYA-  
ROK FIGYELMÉBE!**

Alulírott régi bevándorlási  
német ügynök jövőben foglalko-  
zik magyarok elhelyezésével, te-  
lepítésével is. Régi ösztökölés  
lése révén előnyös feltételek  
mellett jó farmhoz jutnak bárkit  
akinek komoly szándéka van le-  
települni. Mindenemű iratokat  
affidavitot, szerződéseket kiál-  
lít a magyar nyelven megmagya-  
rára, lefordít. A legalkalmasa-  
tessék eljárásról báki meggyő-  
ződhetik. Családtagok, ismerő-  
sök kizárólag csak a HAJÓ  
JEGYET RÉSZLETLEZÉSERE  
AD. Felvilágosítás, munka-  
közvetítés ingyen eszközöltek.  
Főszékhely a legelőnyösebb fel-  
tétel mellett.

**Max Drab**

hajójegy és bevándorlási  
ügynök  
A Hamburg—America Líne —  
French Líne, Holland—America  
Líne — Canadian Pacific S  
Co. Telefon 1448.  
EDMONTON, Alta 10259-101 St

**KEDVES HONFITÁRS!**

A Kanadai Magyar Ujság min-  
den ügyes-bajos dolгодban se-  
git, tanáccsal ellát. Pártold sa-  
ját lapodat: a Kanadai Magyar  
Ujságot!

Ha pénzt akar küldeni a  
világ bármely részébe,  
vegyen

**Canadian National  
Money Order  
Express**

Pénze biztonságáért  
tökéletes jótállást vállalunk

**ANGOLUL BESZÉLNI  
IRNI ÉS OLVASNI**

Könnyen megtanulhat  
minden magyar a híres két  
dolláros „Angol-Magyar Tan-  
tató” 50 leckéjéből. Az ára  
most csak egy dollár, mel-  
lyet a megrendeléssel egy-  
ütt kell beküldeni.

**IZIDOR BRAUN**  
okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

A legjobb magyar kolbászt, nyári  
számit, debreceni kolbászt, len-  
gyel kolbászt, paprika szalonnát,  
fűstölt szalonnát, diós sajtot és  
édes pirok paprikát legújabb  
áron szállítja házhöz és Manitoba  
minden részébe a

**„UNNEEA MEAT MARKET”**  
220 Alexander Ave. Telefon 25 426  
460 King St. és 642 Logan Ave.  
WINNIPEG, Man.

A vidéki rendeléseket utánvét mel-  
lett szállítjuk.  
**MAGYAR és ZEMNICKY,**  
cég tulajdonosok.

**SZARKA JÓZSEF**

üzletében magyar pipa- és  
cigaretta donany, papír kap-  
ható.

**A KANADAI MAGYAR UJSÁG**  
Ügynöke előfizetéseket, hirde-  
téseket, keresztetéseket fel-  
vesz a lap számára.  
**MAGYAR OTTHON SZALLODA**  
406-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
**LETHBRIDGE, ALTA.**

**WINDISCH JOZSEF**

Hajójegy és telepítési Irodája.  
**SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630**  
628 „H” Ave. South Telefon: 3809  
**CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK  
ÉS ISMERŐSEINEK** beutazási en-  
gedélyt megszerzem, hajójegyét  
itt megveheti.  
**PENZKÖLDES** nagyon jutányos á-  
ron bárkóvá.  
**THE CROWN LIFE INSURANCE**  
**COMPANY** főképviseleje.  
Szívesen adok felvilágosítást tel-  
jesen felszerelt és felszerelés nél-  
küli farmokról.  
**„PANNONIA”**  
**WESTERN CANADA COLONIZA-  
TION SOCIETY**  
saskatooni irodájának vezetője.

**Gaal Károly**

szakképzett magyar iparos-  
mester  
**Magyar  
lakatosműhely**  
nyitott MONTREALBAN és  
kéri a magyarság szíves  
pártfogását.

**DITTON ANTAL**

ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély-  
és szabómestereket, hogy Winnipegben 264 Jarvis  
Ave. alatt valódi **GHAZAI MOKÓSZÖRÖS**  
MŰHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat  
jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

**FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES-  
JOHRO CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGEK VAN A KÖVETKEZŐKRE:**  
UTLEVEY” K és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFI-  
DAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK kiadása.  
PÉNZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ELET és TŰZ-  
BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és kiadás közvetítése. KÖZJEGY-  
ZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK kös-  
jegyzői hitelesítésre.

**SIMON és OBERHOFFNER**  
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS  
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA  
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

**KANADAI SZOLGÁLAT  
HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT**

Rendes hajójáratok a Hamburg Amerika Vonali népszerű  
hajóin:  
Váltva meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a **HA-  
JÓJEGYEK BEVANDORLÓKNAK**  
utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk itteni  
és európai képviselői minden tekintetben az utazók sa-  
gtságára lesznek.

**EXPRESS HAJÓJARAT  
NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT**

Rendes heti gyorshajójárat duplacavaros olajjal fűtött in-  
gást csökkentő készülékkel ellátott közkedvelt hajókon:  
**ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG**  
és **NEW YORK**  
Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökhöz vagy

**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

**APEX DYE WORKS LIMITED**

1763 Halifax St REGINA, Sask.

**MODERN  
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET**

Elvállaljuk bármilyen férfi és női öltönyt tisztítását és vasa-  
lását ugyazintén javításokat szakaszerű vezetés mellett. Vidékről  
beküldött ruhákat 24 óra múlva vissza küldjük.  
**MÉRSÉKELT ARAK**  
Férfi öltönyt \$1.50  
Női selyem ruhák \$1.50-tól feljebb  
Téli kabátok \$1.75 “ ”  
Szőrme bundákat tisztítunk és javítunk  
**A MAGYAROK SZÍVES TÁMOGATÁSÁT KERIK**  
**KAPITÁNY Testvérek és Társa**

**KELETKANADAI IRODA**

Vezető: **SZABOLCS FERENC**  
Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél  
ügyek — Polgárosítások — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek  
Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fűtési  
feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Min-  
dennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.  
Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Magyar otthon és étkezde**

Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák  
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.  
**TORONTO, ONT.**

**HA** RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY  
és mindenféle kerü vetemény megterem, akar földet  
venni,  
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Enge-  
délyt akar beszerzeni,  
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni  
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON  
**NEMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta.  
P. O. BOX: 239.  
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

**A DONGÓ**

az egyedüli magyar vicclap egész  
Amerikában. Huszonhét év óta  
**KEMÉNY GYÖRGY** szerkeszti a  
**DONGÓT**.  
Előfizetés egy évre 3 dollár, fél-  
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-  
dig egy dollár.  
Aki egy évre előfizet a Dongóra és  
mellette még 75 centet, az meg-  
kapja Kemény György híres köny-  
vét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek  
rendes ára 2 dollár.  
**A DONGÓ CIME:**  
1080-25th. Street, Detroit, Mich.

**Minden olvasónk saját  
érdeke is, ha csak a  
lapunkban hirdető  
cégeknél eszközli  
bevásárlásait**

1. Előnyök: 2.  
A legjobb élelmiszer-  
szükségleteket a KA-  
NADAI MAGYAR  
UJSÁGBAN hir-  
detnek, amivel a  
pénzt érőnek és  
hirdetéseiket e-  
redményesebb te-  
szi.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

gényeit, tudták, hogy mit várhatnak azoktól, ha kezükbe esik  
a város.

Alkonyatkor gyászos népvándorlás indult meg a verse-  
ci uton. Le Gay alezredés fejét érdemredekkel ékes mellére  
csüggesztve kilovagolt a városból. Végtelen hosszú szekérsor-  
ron, nagy batyuk között szorongva jajgató asszonyok és sirán-  
kozó gyerekek követték. A Fehértemplomban visszamaradt fér-  
fiak némán és mozdulatlanul állottak a földszán tetején és so-  
kák bámultak az uton elvonuló porfelhő után, miközben gör-  
csösen szorongatták utolsó reménysegüket, a céllövő „stucnit”.

A verségi svábok szíve és háza, amelyet máskülönb-  
ben olyan gondos zár alatt tartanak, megnyílt a bujdosók előtt. Öz-  
veggy Grafné is kiszélezte a lefüggönyözött parádés szobáit  
és két sokgyerekes fehértemplomi családot ültetett beléjük.  
Mert ha azok a Hofferék el tudnak látni egy családot, akkor  
Grafnéknál megfér kettő is.

Másnap éjjel Graf Jani teljes hadnagyi felszerelésével ki-  
mászott az ablakon — a kapukulcs mostanában édesanyja pár-  
nája alatt volt — és óvatosan kiszökött a német szérűskertek  
alá. Ott vagy százötven fegyveres legény várakozott a csillagos  
éjszakában. Köztük volt a Szalvátor patikus, Hoffer Tóni és  
Heim zsidó is. A nemzetország ügyi közül két hatfontosát szá-  
ma alá dugva kiloptak az aradi tüzezek. A készülődés titokban  
folyt, a legények félték Blomberg ezredéstől, de méginkább a  
saját szüleiktől.

Az indulás pillanatában egy öreg asszonyság bukkant ki  
a kazlak közül. Heimné asszony volt, aki a fiát kereste.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

Konkordia elkeseredett törzsvendégei, akik egy hét óta mind  
nagy stratégiákká lettek.

A jó svábok azt várták, hogy a kommandáns mennydörgő  
istenítéletként fog végigrognni a lázadó tartományon, Blom-  
berg báró pedig kétségbeesett lassúsággal, orrával a mappákat  
turva, főlöseges hadmozdulatokkal és tulzolt óvatossági rend-  
szabályokkal öve az időt, vonult le a Dunához. Aki ellenség  
lappangott a falvakban, az csigapostán is elmenekülhetett elő-  
le. A magyarérmelműek ujjongó hódolatát hidegen és szárazan  
elhárította magától.

Az egész expedíció olyan furcsa benyomást tett, mintha  
nem is katonaság, hanem a lovasított osztrák bürokrácia tar-  
tana körmenetet a határon. Ezek a masina-emberek valami ér-  
telmelen ritus szabályai szerint beszélnek és mozognak és nem  
vesznek tudomást arról, ami körülöttük történik. A szívük talán  
cserzett bőrből való, a koponyájuk pedig rubrikás papirossal  
van teliszufolva.

Blomberg ezredes portyázóútjának az lett az eredmé-  
nye, hogy az örökké végtelenségben kalandozó szerb fantázia új-  
ra áttűzesedett a hittől és a reménységtől.

— A császár mégis velünk van! — susogták egymás fü-  
lébe a boldog titkot. — Velünk van és nem engedi meg, hogy  
a katonaság bántsa hű granicsárjait.

Most már bevallották, hogy hibát követtek el, midőn meg-  
támadták Blombergot. A katona csak katona és köteles meg-  
védeni a maga zászlaját. Az áruló magyarokat és a renitens  
svábokat azonban nem köteles megvédeni.

Rajacsics pátriárka váratlanul Pancsován termett. A  
nagyzerű demagóg mennydörgő haraggal és maró gunnyal vá-  
— 81 —